

Bericht Nr./ Report No. K21192017S3

Zusammenfassung der Messergebnisse
Summary of the test results

Typ / Type:
E107

Modell / Model:
LUISELLA

Handelsmarke / Trademark:
EXTRAFLAME

Hersteller / Company:
EXTRAFLAME S.p.A



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-PL-11120-04-00

This accreditation is valid only for the listed standards as stated in the accreditation annex of D-PL-11120-04-00

Veröffentlichung und Weitergabe an Dritte ist nur in vollständiger, ungekürzter Form zulässig. Veröffentlichung oder Verbreitung von Auszügen, Zusammenfassungen, Wertungen oder sonstigen Bearbeitungen und Umgestaltungen, insbesondere zu Werbezwecken, ist nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung des TÜV Rheinland zulässig. Die Veröffentlichung der Seite 2 ist gestattet.

Die in diesem Bericht dargestellten Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf den Prüfgegenstand gemäß Beschreibung auf Seite 2. Der Bericht stellt kein allgemein gültiges Urteil über die Serienfertigung des Produktes dar und berechtigt nicht zur Nutzung eines TÜV Rheinland Prüfzeichens.

This report may only be published and forwarded to third parties in its complete, unabridged form. The publication or dissemination of extracts, summaries, appraisals or any other adaptation and alterations, in particular for advertising purposes, is only permissible with the prior written permission of TÜV Rheinland. Publication of page 2 is permitted.

The test results presented in this report refer solely to the test object stated as described on page 2. The report does not represent a general statement about the serial production of the test object and gives not an authorization for use of a TÜV Rheinland test- / certification mark.

Zusammenfassung der Messergebnisse des Prüfberichtes K21192017T1
Summary of the test results of the report initial type testing K21192017T1
Riassunto dei risultati del rapporto di prova K21192017T1
Résumé des résultats du rapport d'essai K21192017T1
Resumen de los resultados de prueba K21192017T1

Hersteller / Auftraggeber: **EXTRAFLAME S.p.A**
 Applicant / contractor:
 Produttore / Ordinate: Via dell'Artigianato, 12
 Fabricant / Ordonnant: 36030 Montecchio Precalcino (VI)
 Fabricante / Ordenante:

Produkt: Raumheizer zur Verfeuerung von Holzpellets
 Type of appliances: Residential space heating appliance fired by wood pellets
 Prodotto: Apparecchio di riscaldamento a pellet di legna per uso domestico
 Produit: Appareil de chauffage domestique à granulé de bois
 Producto: Aparato de calefacción doméstica a pellet de leña

Typbezeichnung: **E107**
 Type designation:
 Tipo:
 Type:
 Tipo:

Modellbezeichnung: **LUISELLA**
 Model:
 Modello:
 Modèle:
 Modelo:

		Nennwärmeleistung / Full load / Potenza nominale / Puissance nominale / Potencia nominal	Teillast Part load / Potenza ridotta / Puissance réduite / Potencia reducida
Nennwärmeleistung / Nominal heat output / Potenza nominale / Puissance nominale / Potencia nominal	kW	4,4	2,4
Wasserwärmeleistung / Water heat output / Potenza all'acqua / Potencia calorífica al agua / Puissance thermique de l'eau	kW	-	-
Raumwärmeleistung / Space heat output / Potenza all'ambiente / Potencia calorífica al ambiente / Puissance thermique de l'espace	kW	4,4	2,4
Brennstoffmenge / fuel consumption / consumo carburante / consommation combustible / consumo combustible	kg/h	1,00	0,54
Wirkungsgrad / Efficiency / Rendimento / Rendement / Eficiencia	%	91,9	94,4
CO-Emission /	1) mg/m ³	229	746
CO-emission /	1) Vol%	0,018	0,060
emissioni di CO /	2) mg/m ³	315	1025
emissions de CO /	3) mg/m ³	429	1398
Emisiones de CO	mg/MJ	156	508

NOx-Gehalt / NOx-content / contenuto in NOx / quantité de NOx / contenido en NOx	1)	mg/m ³	125	122
	2)	mg/m ³	172	168
	3)	mg/m ³	234	228
		mg/MJ	85	83
CnHm-Gehalt / CnHm-content / contenuto in CnHm / quantité de CnHm / contenido en CnHm (CEN/TS 15883)	1)	mg/m ³	2	7
	2)	mg/m ³	3	9
	3)	mg/m ³	4	12
		mg/MJ	2	4
Staub-Gehalt / dust content / contenuto in polveri / quantité de poussières / contenido en polvo (CEN/TS 15883 and EN 13284-1)	1)	mg/m ³	20	36
	2)	mg/m ³	28	49
	3)	mg/m ³	38	67
		mg/MJ	14	24
O ₂ - Gehalt / O ₂ -content / contenuto di O ₂ / quantité de O ₂ / contenido en O ₂		Vol%	9,8	12,2
Abgastemperatur / flue gas temperature / temperatura fumi / temperature de fumées / temperatura humos		°C	134,7	80,8
Abgasseitiger Förderdruck / flue draught / tiraggio / tirage / tiro		mbar	0,05	0,03
Abgasmassenstrom / Flue gas mass flow / massa dei fumi / masse de fumées / masa de humos		g/s	3,3	2,2

¹⁾ bezogen auf 13 % O₂ (273K, 1013 hPa), based on 13 % O₂ (273K, 1013 hPa), riferito al 13 % O₂ (273K, 1013 hPa), en relation au 13 % O₂ (273K, 1013 hPa), con referenzia al 13 % O₂ (273K, 1013 hPa)

²⁾ bezogen auf 10 % O₂ (273K, 1013 hPa), based on 10 % O₂ (273K, 1013 hPa), riferito al 10 % O₂ (273K, 1013 hPa), en relation au 10 % O₂ (273K, 1013 hPa), con referenzia al 10 % O₂ (273K, 1013 hPa)

³⁾ bezogen auf 6 % O₂ (273K, 1013 hPa), based on 6 % O₂ (273K, 1013 hPa), riferito al 6 % O₂ (273K, 1013 hPa), en relation au 6 % O₂ (273K, 1013 hPa), con referenzia al 6 % O₂ (273K, 1013 hPa)

Brennstoff /	Holzpellets /
Fuel /	Pellets /
Combustibile /	pellet di legna /
Combustible /	granulé de bois /
Combustible	pellet de leña

Prüfgrundlage /	
Test basis /	
Norma di riferimento /	DIN EN 14785:2006
Norme de référence /	
Norma de referencia:	


Cologne, 2017-09-04
432 / vp

TÜV Rheinland Energy GmbH
Test Centre for Energy Appliances

Sachverständiger / Accessor:

Bericht nach Review freigegeben /
Report released after review:


M. Sc. L. von Pidoll


Dipl.-Ing. A. Pomp